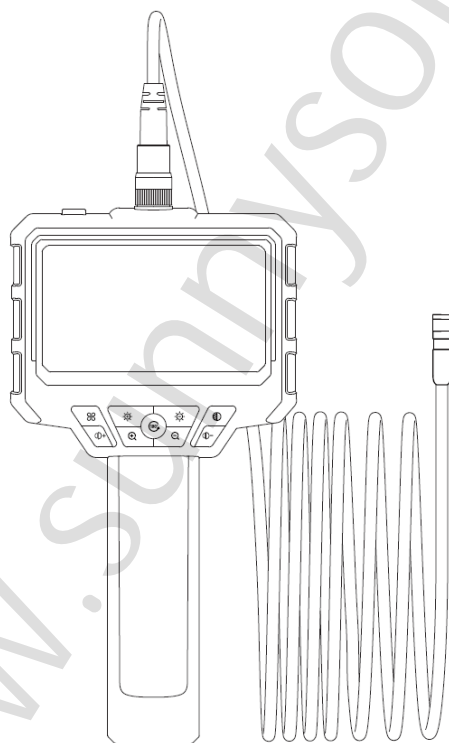


# Inskam G40-M endoskop bez záznamu s 4,3" displejem



Návod k použití

Před prvním použitím si, prosím, pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci.

## Popis produktu

G40-M je vysoce výkonná průmyslová endoskopická kamera s 4,3" barevným HD displejem. Její ergonomický design umožňuje snadné ovládání. Dále je možné online sledovat obraz v HD rozlišení.

Tento výrobek je vybaven kamerou HD s malým průměrem a pomocným osvětlením LED. Kamera obsahuje vysoce citlivý čip, který lze používat i v tmavém pracovním prostředí.

## Specifikace

Průměr kamery	8 mm
Rozlišení kamery	1920×1080
Pozorovací úhel	70°
Rozsah ostření	20 – 100 mm
Pomocné osvětlení	8 LED diod s nastavitelným jasem
Typ displeje	4,3" barevný displej
Konektivita	USB typ-C
Baterie	2000 mAh (Li-Ion)
Doba nabíjení	3,5 hod
Výdrž baterie	3 hod
Pracovní teplota	-25 – 45 °C
Skladovací teplota	0 – 80 °C
Délka kabelu	1/5/10/20/30 m
Spotřeba energie při vypnutí	30uA

## Informace o bezpečnosti a údržbě

**VAROVÁNÍ: Tento výrobek je multifunkční otočná kamera a není určen pro lékařské použití nebo vyšetření člověka.**

Přístroj není odolný proti nárazům. Vyvarujte se, prosím, velkých nárazů, jako je pád z výšky. Do kamery prudce nenařázejte a netahejte prudce za kabel.

Při používání v prostředí s ostrými hrboly jej používejte opatrně, abyste zabránili poškrábání vodotěsné ochranné vrstvy sondy.

Sonda kamery není vyrobena z materiálů odolných vůči vysokým teplotám a vysokým teplotám. Při kontrole automobilového motoru zajistěte, aby teplota v motoru klesla na normální teplotu.

Pokud objektiv a hlavní jednotku nepoužíváte, dbejte na to, aby byly čisté a suché, a zabraňte kontaktu s oleji, kyselinami a jinými korozivními a nebezpečnými látkami, atd. Ty mohou zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem a poškození přístroje.

Tento výrobek není vhodný pro osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.

Zabraňte dětem, aby se dotýkaly tohoto zařízení a obsluhovaly jej.

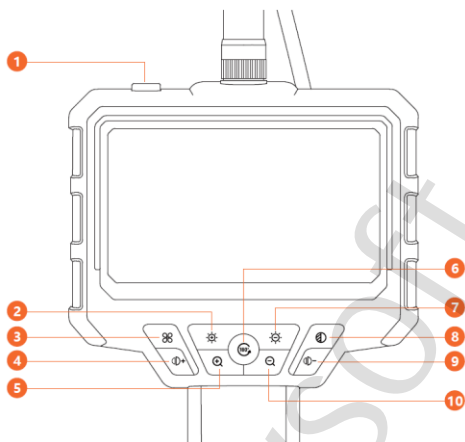
## Návod k použití baterie

K nabíjení zařízení používejte 5V 1A nabíječku pro domácnost, která splňuje bezpečnostní předpisy. Rychlé nabíjení není podporováno.

Toto zařízení podporuje nabíjení během používání.

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, zajistěte jeho nabíjení alespoň jednou za 3 měsíce, abyste zabránili nevratnému poškození způsobenému nadměrným vybitím baterie.

## Funkce



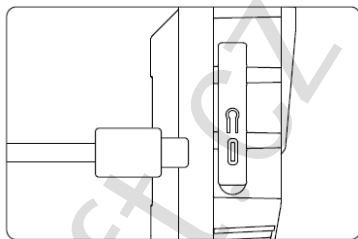
1	Tlačítko napájení	Stisknutím a podržením na 3 sekundy zapnete/vypnete.
2	Nastavení LED „+“	Jas LED může být postupně nastavován v hodnotách 0 – 60 – 80 – 100 %
3	Obnova nastavení	Všechny funkční stavy jsou navraceny do stavu při prvním zapnutí zařízení.
4	Zvýšení kontrastu	Jasný kontrast se postupně zvyšuje od zeslabeného-normálního-zvýšeného, což může zlepšit míru obnovy detailů.
5	Přiblížení	Postupné zvětšení obrazu 1,0-1,5-2,0 x
6	Otáčení	Obraz je otočen o 180 stupňů, což usnadňuje nastavení úhlu a lepší pozorování.
7	Nastavení LED „-“	Jas LED může být postupně nastavován v hodnotách 100 – 80 – 60 – 0 %
8	Černobílý	Prostřednictvím této funkce můžete přepínat mezi černou a bílou barvou pro lepší zobrazení v tmavém prostředí.
9	Snížení kontrastu	Když je váš jasný kontrast nejsilnější, můžete pomocí něj postupně zeslabovat jasný kontrast, od zesílení-normálníslabší až po návrat k normálnímu
10	Oddálení	Postupné zmenšení obrazu 2,0-1,5-1,0 x

## Nabíjení

1. Připojte zařízení k adaptéru USB typu C pro nabíjení (5V 1A / 5V 2A). Výrobek nepodporuje rychlé nabíjení.

2. Během nabíjení symbol napájení signalizuje, že probíhá nabíjení.

3. Po úplném nabití zařízení se na displeji zobrazí stav plného nabití.



## Doplňky



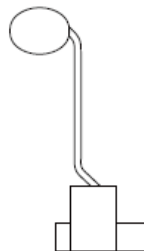
Upevňovací zařízení (3)



Háček (1)

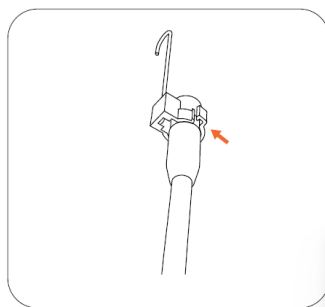
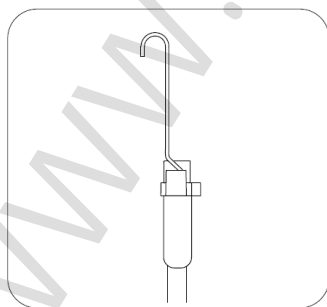


Magnet (1)



Zrcátko (1)

## Instalace zařízení



## Často kladené otázky a nápověda

*1. Během vytváření výstupu fotografií z výrobku dochází k prodlevám*

Zkontrolujte, zda je výrobek plně nabitý, restartujte zařízení nebo znovu připojte konektor fotoaparátu.

*2. Obraz není ostrý.*

Nejlepší zobrazovací ohnisková vzdálenost výrobku je: 2 – 10 cm, zkalibrujte prosím vzdálenost od objektu nebo očistěte přední část kamery čistým hadříkem s alkoholem.

*3. Nabíjení výrobku*

K nabíjení zařízení používejte adaptér DC 5V 1A nebo 5V 2A. Výrobek nepodporuje rychlé nabíjení.

*4. Kamera se zahřívá*

Je normální, že se kamera zahřívá, zejména když je kontrolka LED kamery zapnutá na nejvyšší jas. Nemá to však vliv na běžné používání nebo životnost.

### **Distributor**

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Praha 9

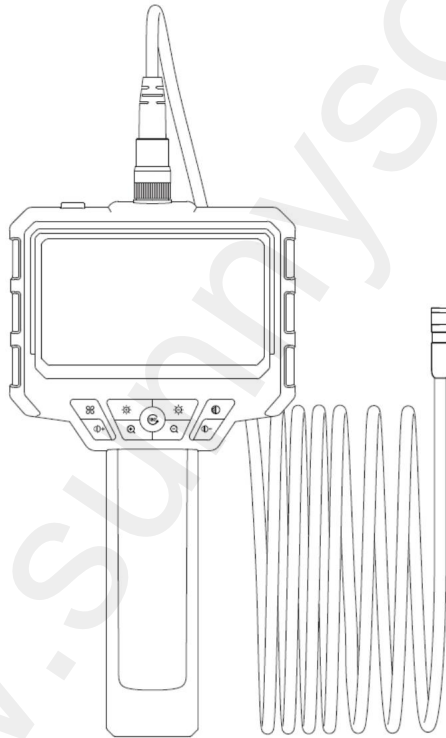
Česká republika

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# Inskam G40-M

Endoskop ohne Aufzeichnung

mit 4,3" Display



Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der ersten Verwendung sorgfältig durch.

Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

### Produktbeschreibung Die G40-

M ist eine leistungsstarke industrielle Endoskopkamera mit einem 4,3-Zoll-Farb-HD-Display. Ihr ergonomisches Design ermöglicht eine einfache Bedienung.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Bild online in HD-Auflösung anzusehen.

Dieses Produkt ist mit einer HD-Kamera mit kleinem Durchmesser und LED-Zusatzbeleuchtung ausgestattet. Die Kamera enthält einen hochempfindlichen Chip, der auch in dunklen Arbeitsumgebungen eingesetzt werden kann.

### Technische Daten

Kameradurchmesser	8 mm
Kameraauflösung	1920 × 1080
Betrachtungswinkel	70°
Fokusbereich	20 – 100 mm
Zusatzbeleuchtung	8 LEDs mit einstellbarer Helligkeit
Anzeigetyp	4,3-Zoll-Farbdisplay
Konnektivität	USB Typ-C
Batterie	2000 mAh (Li-Ionen)
Ladezeit	3,5 Stunden
Akkulaufzeit	3 Stunden
Arbeitstemperatur	-25 – 45°
Lagertemperatur	0-80°
Kabellänge	1/5/10/20/30 m
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	30µA

## Sicherheits- und Wartungsinformationen

**WARNUNG: Dieses Produkt ist eine multifunktionale Schwenk-/Neigekamera und nicht für den medizinischen Gebrauch oder die Untersuchung von Menschen bestimmt.**

Das Gerät ist nicht stoßfest. Bitte vermeiden Sie starke Stöße, wie beispielsweise Stürze aus großer Höhe. Schlagen Sie nicht zu fest auf die Kamera und ziehen Sie nicht zu stark am Kabel.

Gehen Sie bei der Verwendung in einer Umgebung mit starken Stößen vorsichtig vor, um ein Verkratzen der wasserdichten Schutzschicht der Sonde zu vermeiden.

Die Kamerasonde besteht nicht aus hochtemperaturbeständigen und hochtemperaturbeständigen Materialien. Achten Sie bei der Überprüfung eines Automotors darauf, dass die Temperatur im Motor auf Normaltemperatur gesunken ist.

Halten Sie die Linse und das Hauptgerät bei Nichtgebrauch sauber und trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Ölen, Säuren und anderen ätzenden und gefährlichen Substanzen usw. Diese können das Risiko eines Stromschlags und einer Beschädigung des Geräts erhöhen.

Dieses Produkt ist nicht für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet.

Verhindern Sie, dass Kinder dieses Gerät berühren oder bedienen.

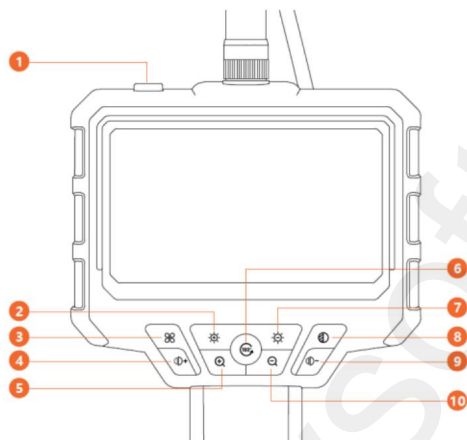
## Batteriehinweise

Zum Laden des Geräts verwenden Sie ein 5V 1A Haushaltsladegerät, das den Sicherheitsvorschriften entspricht. Schnelles Laden wird nicht unterstützt.

Dieses Gerät unterstützt das Laden während der Verwendung.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, achten Sie darauf, dass es mindestens alle 3 Monate aufgeladen wird, um irreversible Schäden durch übermäßige Batterieentladung zu vermeiden.

## Funktion



1	Netzschalter	Zum Ein-/Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten.
2	LED-Einstellungen "+"	LED-Helligkeit stufenlos regelbar von 0 – 60 – 80 – 100 %
3	Einstellungen wiederherstellen	Alle Funktionszustände werden auf den Zustand beim ersten Einschalten des Geräts zurückgesetzt.
4	Kontrastverstärkung	Der helle Kontrast nimmt allmählich von abgeschwächt-normal-verstärkt zu, was die Detailwiederherstellungsrate verbessern kann.
5	Ansatz	Stufenlose Bildvergrößerung 1,0-1,5-2,0 x
6	Drehung	Das Bild wird um 180 Grad gedreht, was die Winkeleinstellung und eine bessere Beobachtung erleichtert.
7	LED-Einstellungen "-"	Die LED-Helligkeit lässt sich stufenlos in den Werten 100 – 80 – 60 – 0 % einstellen
8	Schwarz und Weiß	Mit dieser Funktion können Sie zwischen Schwarz und Weiß wechseln, um in dunklen Umgebungen eine bessere Anzeige zu erzielen.
9	Kontrastreduzierung	Wenn Ihr heller Kontrast am stärksten ist, können Sie ihn verwenden, um den hellen Kontrast allmählich zu schwächen, von stärker-normal schwächer bis zurück zu normal
10	Verzögerung	Progressive Bildverkleinerung 2,0-1,5-1,0 x

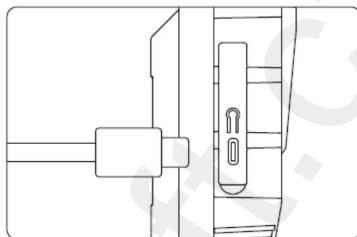
## Laden

1. Schließen Sie das Gerät zum Laden an den USB-Typ-C-Adapter an (5 V 1 A / 5 V 2 A).

Das Produkt unterstützt kein Schnellladen.

2. Während des Ladevorgangs zeigt das Power-Symbol an, dass der Ladevorgang läuft.

3. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, zeigt das Display den vollständigen Ladestatus an.



## Zubehör



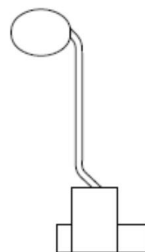
Befestigungsmittel (3)



Haken (1)

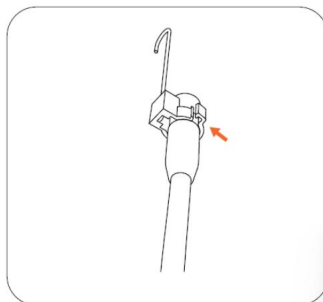
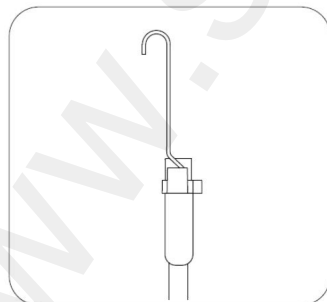


Magnet (1)



Spiegel (1)

## Geräteinstallation



## Häufig gestellte Fragen und Hilfe

### *1. Es gibt Verzögerungen bei der Ausgabe von Produktfotos*

Überprüfen Sie, ob das Produkt vollständig geladen ist, starten Sie das Gerät neu oder schließen Sie den Kameraanschluss erneut an.

### *2. Das Bild ist nicht scharf.*

Die beste Abbildungsbrennweite des Produkts beträgt: 2–10ycm. Bitte kalibrieren Sie den Abstand zum Objekt oder reinigen Sie die Vorderseite der Kamera mit einem sauberen Tuch und Alkohol.

### *3. Aufladen des Produkts*

Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts einen DC 5V 1A- oder 5V 2A-Adapter. Das Produkt unterstützt kein Schnellladen.

### *4. Die Kamera heizt sich auf*

Es ist normal, dass die Kamera warm wird, insbesondere wenn die Kamera-LED auf die höchste Helligkeit eingestellt ist. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf den normalen Gebrauch oder die Lebensdauer.

### **Verteiler**

Sunnysoft sro

Kovanecka 2390/1a

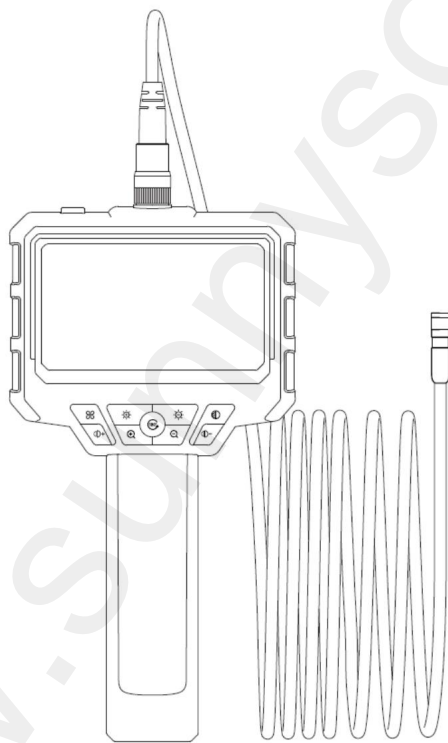
190 00 Prag 9

Tschechische Republik

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# Inskam G40-M

Endoszkóp felvétel nélküli,  
4,3"-os kijelzővel



Használati utasítás

Kérjük, első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Őrizzze meg a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

### Termékleírás A G40-

Magyar nagy teljesítményű ipari endoszkóp kamera 4,3 hüvelykes színes HD kijelzővel. Ergonomikus kialakítása lehetővé teszi a könnyű kezelhetőséget. A kép online is megtekinthető HD felbontásban.

Ez a termék kis átmérőjű HD kamerával és LED kiegészítő világi tással van felszerelve. A kamera egy rendkívül érzékeny chipet tartalmaz, amely sötét munkakörnyezetben is használható.

### Specifikációk

Kamera átmérője	8 mm
Kamera felbontása	1920x1080
Látószög	70°
Fókusztartomány	20 – 100 mm
Kiegészítő világi tás	8 állítható fényerejű LED
Kijelző típusa	4,3 hüvelykes színes kijelző
Kapcsolódás	USB Type-C
Akkumulátor	2000 mAh (lítium-ion)
Töltési idő	3,5 óra
Akkumulátor élettartama	3 óra
Üzemi hőmérséklet	-25 – 45 °C
Tárolási hőmérséklet	0-80 °C
Kábelhossz	1/5/10/20/30 perc
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	30uA

## Biztonsági és karbantartási információk

**FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék egy többfunkciós, dönthető /forgatható kamera, és nem orvosi használatra vagy emberek vizsgálatára szánták.

A készülék nem ütésálló. Kerülje a nagyobb ütéseket, például a magasból való leesést. Ne üsse erősen a kamerát, és ne húzza erősen a kábelt.

Éles, dudorokkal teli környezetben óvatosan használja, nehogy megkarcolódjon a szonda vízálló védő rétege.

A kamera szonda nem magas hőmérsékletű és magas hőmérsékletnek ellenálló anyagokból készül. Autó motor ellenőrzésekor győződjön meg arról, hogy a motor hőmérséklete a normál értékre csökkent.

Használaton kívül tartsa tisztán és szárazon a lensét és a fő egységet, és kerülje az olajokkal, savakkal és más korrózióveszélyes anyagokkal való érintkezést. Ezek növelhetik az áramütés és a készülék károsodásának kockázatát.

Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek számára.

Óvja a gyermekeket a készülék megérintésétől vagy kezelésétől.

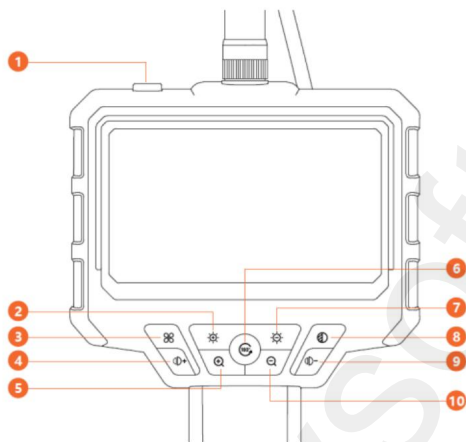
### Akkumulátor használati utasítása

A készülék töltéséhez használjon egy 5 V-os 1 A-es háztartási töltőt, amely megfelel a biztonsági előírásoknak. A gyors töltés nem támogatott.

Ez az eszköz támogatja a használat közbeni töltést.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, legalább 3 havonta egyszer töltsse fel, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülése okozta visszafordíthatatlan károsodást.

## Funkció



1	Bekapcsoló gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a be-/kikapcsoláshoz.
2	LED-beállítósok "+"	A LED fényereje fokozatmentesen állítható 0 – 60 – 80 – 100% között
3	Beállítósok visszaállítós	Minden funkcionális állapot visszaáll arra az állapotra, amelyben a készülék először bekapcsolásakor volt.
4	Kontrasztjavító	A világos kontraszt fokozatosan növekszik a csillapított-normál-kiemelt állapotból, ami javítja a részlet-helyreállítási arányt.
5	Megközelítés	Fokozatos képnagyítás 1,0-1,5-2,0-szoros
6	Forgatás	A kép 180 fokkal el van forgatva, így könnyebben beállítható a szög, és jobb a megfigyelés.
7	LED-beállítósok "-"	A LED fényereje fokozatmentesen állítható 100 – 80 – 60 – 0% között
8	Fekete-fehér	Ezzel a funkcióval válthat fekete-fehér képmódoz között a jobb láthatóság érdekében sötét környezetben.
9	Kontrasztcsökkentés	Amikor a legerősebb világos kontraszt, fokozatosan gyengíti a világos kontrasztot az erősebb-normális-gyengébb állapotokig a visszafelé normális állapotig.
10	Képszoállítás	Progresszív képszoállítás 2,0-1,5-1,0-szoros

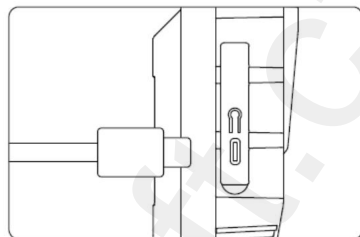
## Töltés

1. Csatlakoztassa a készülékét az USB Type-C adapterhez a töltéshez (5V 1A / 5V 2A).

A termék nem támogatja a gyorsöltést.

2. Töltés közben a bekapcsolt állapotot jelző szimbólum jelzi, hogy a töltés folyamatban van.

3. Miután a készülék teljesen feltöltődött, a kijelző nem megjelenik a teljes töltés állapota.



## Kiegészítő k



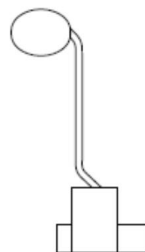
Rögzítő eszközök (3)



Horog (1)

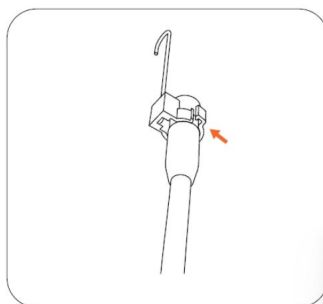
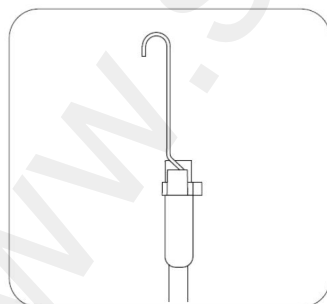


Mágnes (1)



Tű kör (1)

## Eszköztelepítés



## Gyakran ismételt kérdések és segítség

### 1. Késések vannak a termékfotók létrehozásakor

Ellenőrizd, hogy a termék teljesen fel van-e töltve, indítsd újra a készüléket, vagy csatlakoztasd újra a kamera csatlakozóját.

### 2. A kép nem éles.

A termék legjobb képalkotási fókusz távolsága: 2-10 cm, kérjük, kalibrálja a tárgytól való távolságot, vagy tisztítsa meg a kamera elejét tiszta, alkoholos ruhával.

### 3. A termék töltése

Használjon DC 5V 1A vagy 5V 2A adaptert a készülék töltéséhez. A termék nem támogatja a gyorsöltést.

### 4. A kamera melegszik

Normális, ha a kamera felmelegszik, különösen akkor, ha a kamera LED-je a legnagyobb fényerővel világít. Ez azonban nem befolyásolja a normál használatot vagy az élettartamot.

Elosztó

Sunnysoft sro

Kovanecka 2390/1a

190 00 Prága 9

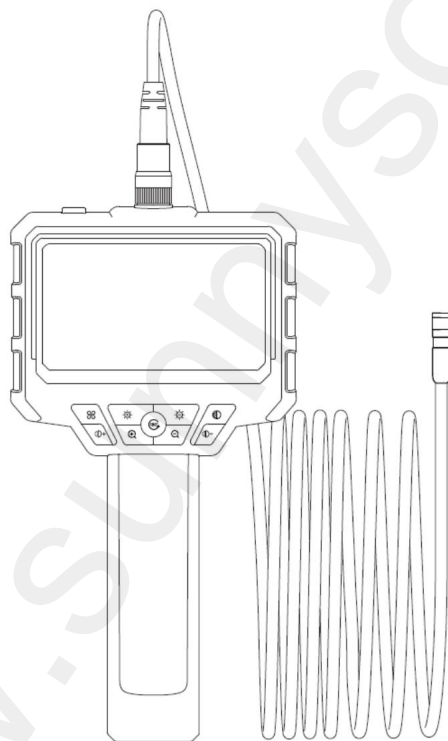
Cseh Köztársaság

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# И н с к а м G40-M

## Е н д о с к о п б е з з а п и с с 4.3"

### д и с п л е й



И н с т р у к ц и я з а у п о т р е б а

Моля , прочет ет е внимат елно т ова ръковод ст во пред и първат а упот реба.  
Запаз ет е ръковод ст вот о за бъд ещи справк и.

### Описание на продук т а

G40-M е висок опрoизвод ит елна индуст риална ендоскoпск а к амера с 4,3-инчoв ц вет ен HD д исплeй. Ергономичния т ѝ д из айн поз воля ва лесна работ а.

Въз можно е също т ак а да гледат е изoбразениет o онлайн в HD рeзoлц ия .

Т oзи продукт е oбoрyдван с HD к амера с малък д иамет ър и LED спoмагат елно oсвет ление. Кaмерат а съд ържa висок oчувств ит елен чип, к oйт o може да се из полз ва д ори в т ъмна работ на средa.

### Спeц ифик ац ии

Д иамет ър на к амерат а	8 мм
Раздeлит елна способност на к амерат а	1920×1080
Ъгъл на гледанe	70°
Д иапазон на фок ус	20 – 100 мм
Дoпълнит елно освет ление	8 свет oдиoдa с рeгулирyема я рк oст
Т ип д исплeй	4,3-инчoв ц вет ен д исплeй
Свѣрз аност	USB т ип С
Бат ерия	2000 mAh (лит иeвo-йонна)
Врeмe зa зaрeжданe	3,5 чaсa
Живoт на бат ерия тa	3 чaсa
Работ на т eмпeрат ура	-25 – 45°C
Т eмпeрат ура на съхранение	0-80°C
Д ължинa на кaбeлa	1/5/10/20/30 м
Кoнсyмaция на eнeргия , к oгат o e изк лyчeнa	30µA

## Информация за безопасност и поддръжка

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт е многофункционална камера за панорамизиране/накляпане и не е предначинена за медицинско приложение или използване на хора.

Устройството не е удароустойчиво. Моля, избягвайте силни удари, като например падане от височина. Не ударяйте силно камерата и не дърпайте силно кабела.

Когато използвате сондата в среда с остри неравности, използвайте внимателно, за да избегнете надрасване на водоустойчивия защитен слой.

Сондата на камерата не е предназначена от материали, устойчиви на висока температура и високите температури. Когато проверявате двигателя на автомобил, уверете се, че температурата в двигателя е спаднала до нормална температура.

Когато не се използват, поддържайте обектите и основното устройство чисти и сухи и избягвайте контакт с масла, киселини и други корозивни и опасни вещества и др. Те могат да увеличат риска от токов удари и повреда на устройството.

Този продукт не е подходящ за хора с намалени физически, сензорни или умствени способности.

Не позволявайте на деца да докосват или работят с това устройство.

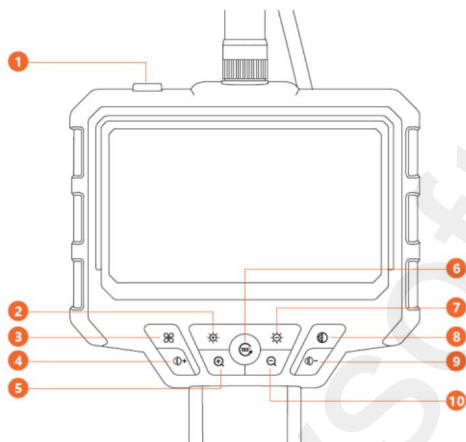
## Инструкции за употреба с батерията

За да заредите устройството, използвайте домашно зарядно устройство 5V 1A, което спазва правилата за безопасност. Бързо зареждане не се поддържа.

Това устройство поддържа зареждане по време на употреба.

Ако не използвате устройството дълго време, уверете се, че го зареждате поне веднъж на всеки 3 месеца, за да предотвратите необратими повреди, причинени от прекомерно разреждане на батерията.

## Функция



1	Бутон за захранване	Натиснете и задържте за 3 секунди, за да включите/изключите.
2	Настройка светодиода "▲"	Яркостта на светодиода може да се регулира безстепенно от 0 - 60 - 80 - 100%
3	Възстановяване на настройките	Всички функционални системи се възстановяват до състояние, в което са били първоначално при включване на устройството.
4	Подобряване на контраста	Яркостта на контраста постепенно се увеличава от слаб към нормален и усилен, което може да подобри яркостта на възстановяване на детайлите.
5	Подход	Постепенно увеличение на изображението от 1.0-1.5-2.0 x
6	Ротация	Изображението се завърта на 180 градуса, което улеснява регулирането на ъгъла и по-добро наблюдение.
7	Настройка светодиода "■"	Яркостта на светодиода може да се регулира безстепенно в диапазона от 100 - 80 - 60 - 0%
8	Черно и бяло	Чрез тази функция може да превключват между черно и бяло за по-добро виждане в тъмна среда.
9	Намаление на контраста	Когато яркостта на контраста е най-силна, може да го използвате, за да отслабите постепенно яркостта на контраста, от по-силна към нормална, по-слаба обратно към нормална.
10	Закъснение	Прогресивно намаление на изображението от 2.0-1.5-1.0 x

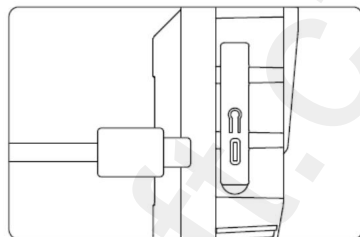
## Зареждане

1. Свържете устройството към USB Type-C адаптера за зареждане (5V 1A / 5V 2A).

Продуктът не поддържа бързо зареждане.

2. По време на зареждане, символът за захранване показва, че зареждането е в ход.

3. След като устройството е напълно заредено, дисплеят ще покаже съответното напълно зареждане.



## Аксесоари



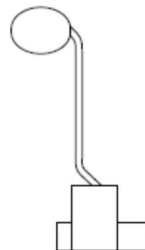
Защитни устройства (3)



Кука (1)

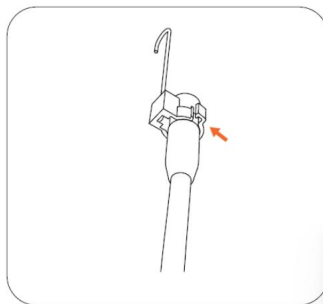
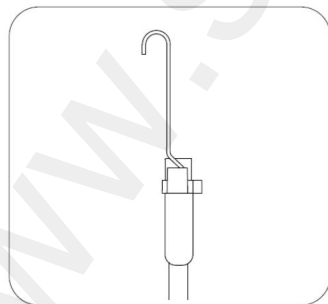


Магнит (1)



Огледало (1)

## Инсталиране на устройството



## Чест о за давани въпроси и помощ

1. Има забавяния при създаването на изходни снимки на продукти

Проверете дали продуктът е напълно зареден, рестартирайте устройството или свържете от ново копие на камерата.

2. Изображението не е ясно.

Най-добрият фокусно разстояние за изображения на продукта е: 2-10 см, моля, калибрирайте разстоянието от обекта или почиствайте предната част на камерата с чиста кърпа, напоена с алкохол.

3. Заредяне на продукта

Използвайте DC 5V 1A или 5V 2A адаптер, за да заредите устройството. Продуктът не поддържа бързо заредяне.

4. Камерата се прегрява

Нормално е камерата да се загрева, особено когато светодиодът на камерата е включен с най-висока яркост. Това обаче не влияе на нормалната употреба или експлоатационния живот.

Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.

Кованечка 2390/1а

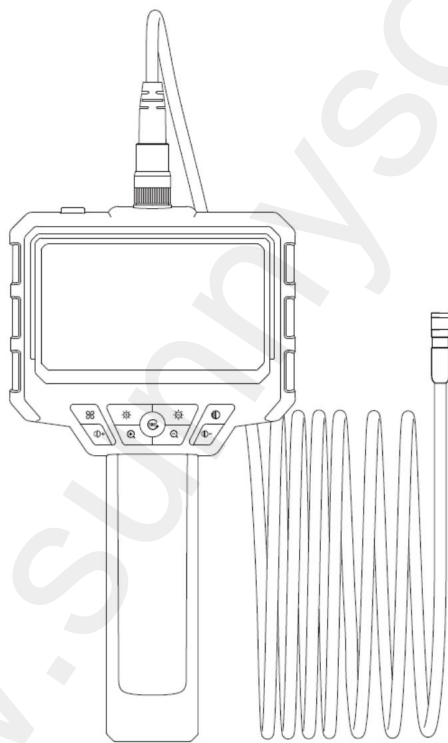
190 00 Прага 9

Чехия

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# Inskam G40-M

## Endoscop fără înregistrare cu ecran de 4,3"



Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de prima utilizare.  
Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.

### Descrierea produsului

G40-M este o cameră endoscopică industrială de înaltă performanță, cu un ecran HD color de 4,3". Designul său ergonomic permite o utilizare ușoară.

De asemenea, este posibil să vizionați imaginea online în rezoluție HD.

Acest produs este echipat cu o cameră HD cu diametru mic și iluminare auxiliară LED. Camera conține un cip extrem de sensibil care poate fi utilizat chiar și în medii de lucru întunecate.

### Specificații

Diametrul camerei	8 mm
Rezoluția camerei	1920×1080
Unghiul de vizualizare	70°
Interval de focalizare	20 – 100 mm
Iluminat auxiliar	8 LED-uri cu luminozitate reglabilă
Tip de afișare	Ecran color de 4,3"
Conectivitate	USB tip C
Baterie	2000 mAh (Li-Ion)
Timp de încărcare	3,5 ore
Durata de viață a bateriei	3 ore
Temperatura de lucru	-25 – 45°C
Temperatura de depozitare	0-80°C
Lungimea cablului	1/5/10/20/30m
Consumul de energie când este oprit	30uA

## Informații despre siguranță și întreținere

AVERTISMENT: Acest produs este o cameră multifuncțională cu funcție de rotire/inclinare și nu este destinată uzului medical sau examinării oamenilor.

Dispozitivul nu este rezistent la șocuri. Vă rugăm să evitați impacturile majore, cum ar fi căderile de la înălțime. Nu loviți camera puternic și nu trageți puternic de cablu.

Când utilizați sonda într-un mediu cu denivelări ascuțite, folosiți-o cu atenție pentru a evita zgârierea stratului protector impermeabil al acesteia.

Sonda camerei nu este fabricată din materiale rezistente la temperaturi ridicate. Când verificați motorul unei mașini, asigurați-vă că temperatura din motor a scăzut la temperatura normală.

Când nu le utilizați, păstrați obiectivul și unitatea principală curate și uscate și evitați contactul cu uleiuri, acizi și alte substanțe corozive și periculoase etc. Acestea pot crește riscul de electrocutare și de deteriorare a dispozitivului.

Acest produs nu este potrivit pentru persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.

Nu permiteți copiilor să atingă sau să utilizeze acest dispozitiv.

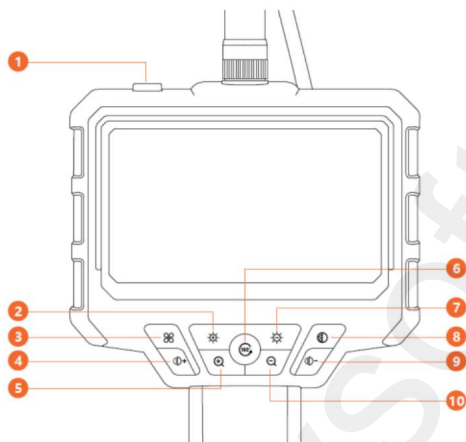
## Instrucțiuni privind bateria

Pentru a încărca dispozitivul, utilizați un încărcător de uz casnic de 5V 1A care respectă reglementările de siguranță. Încărcarea rapidă nu este acceptată.

Acest dispozitiv acceptă încărcarea în timpul utilizării.

Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că este încărcat cel puțin o dată la 3 luni pentru a preveni deteriorarea ireversibilă cauzată de descărcarea excesivă a bateriei.

## Funcție



1	Buton de pornire	Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni/opri.
2	Setări LED „+”	Luminozitatea LED-ului poate fi reglată continuu de la 0 la 60 la 80 la 100%
3	Restaurarea setărilor	Toate stările funcționale sunt readuse la starea la care erau la prima pornire a dispozitivului.
4	Îmbunătățirea contrastului	Contrastul puternic crește treptat de la atenuat-normal-îmbunătățit, ceea ce poate îmbunătăți rata de recuperare a detaliilor.
5	Abordare	Mărire graduală a imaginii 1,0-1,5-2,0 x
6	Rotație	Imaginea este rotită cu 180 de grade, facilitând ajustarea unghiului și o observare mai bună.
7	Setări LED „-”	Luminozitatea LED-ului poate fi reglată continuu în valori între 100 – 80 – 60 – 0 %
8	Alb-negru	Prin intermediul acestei funcții, puteți comuta între alb și negru pentru o vizualizare mai bună în medii întunecate.
9	Reducerea contrastului	Când contrastul luminos este cel mai puternic, îl puteți folosi pentru a-l slăbi treptat, de la un contrast normal mai slab până la revenirea la normal.
10	Întârziere	Reducere progresivă a imaginii 2.0-1.5-1.0 x

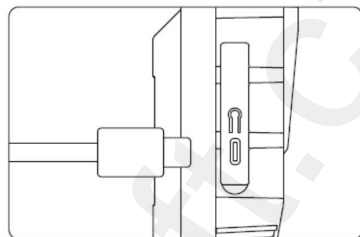
## Încărcare

1. Conectați dispozitivul la adaptorul USB Type-C pentru încărcare (5V 1A / 5V 2A).

Produsul nu acceptă încărcare rapidă.

2. În timpul încărcării, simbolul de alimentare indică faptul că încărcarea este în curs de desfășurare.

3. După ce dispozitivul este complet încărcat, afișajul va afișa starea de încărcare completă.



## Accesorii



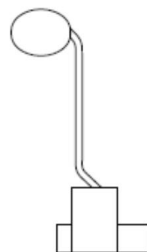
Dispozitive de fixare (3)



Cârlig (1)

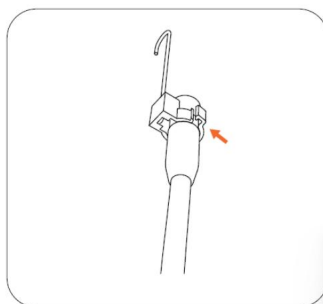
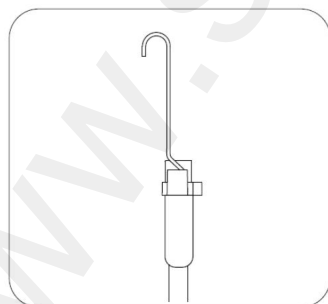


Magnet (1)



Oglindă (1)

## Instalarea dispozitivului



## Întrebări frecvente și ajutor

1. Există întârzieri la crearea rezultatelor fotografiilor de produs

Verificați dacă produsul este complet încărcat, reporniți dispozitivul sau reconectați conectorul camerei.

2. Imaginea nu este clară.

Distanța focală optimă pentru fotografierea produsului este: 2-10 cm, vă rugăm să calibrați distanța față de obiect sau să curățați partea frontală a camerei cu o lavetă curată cu alcool.

3. Încărcarea produsului

Folosiți un adaptor CC de 5V 1A sau 5V 2A pentru a încărca dispozitivul. Produsul nu acceptă încărcare rapidă.

4. Camera se încălzește

Este normal ca aparatul foto să se încălzească, mai ales când LED-ul aparatului foto este aprins la luminozitatea maximă. Totuși, acest lucru nu afectează utilizarea normală sau durata de viață.

Distribuitor

Sunnysoft sro

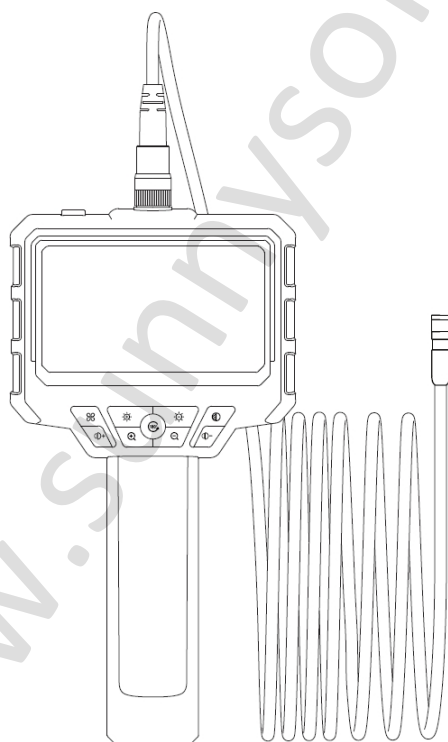
Kovanecka 2390/1a

190 00 Praga 9

Republica Cehă

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

Inskam G40-M  
endoskop bez funkcji  
nagrywania z  
wyświetlaczem 4,3"



Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

## Opis produktu

G40-M to wysokowydajna przemysłowa kamera endoskopowa z 4,3-calowym kolorowym wyświetlaczem HD. Jej ergonomiczna konstrukcja zapewnia łatwą obsługę. Ponadto możliwe jest oglądanie obrazu w rozdzielczości HD w trybie online.

Produkt ten jest wyposażony w kamerę HD o małej średnicy oraz dodatkowe oświetlenie LED. Kamera zawiera bardzo czuły czujnik, który można wykorzystywać nawet w ciemnym środowisku pracy.

## Specyfikacja

Średnica kamery	8 mm
Rozdzielczość kamery	1920×1080
Kąt widzenia	70°
Zakres ostrości	20 – 100 mm
Oświetlenie pomocnicze	8 diod LED z regulowaną jasnością
Typ wyświetlacza	4,3-calowy kolorowy wyświetlacz
Łączność	USB typu C
Bateria	2000 mAh (Li-Ion)
Czas ładowania	3,5 godz.
Czas pracy na baterii	3 godz.
Temperatura pracy	-25 – 45 °C
Temperatura przechowywania	0 – 80 °C
Długość kabla	1/5/10/20/30 m
Pobór mocy w stanie wyłączenia	30 µA

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

**OSTRZEŻENIE:** Niniejszy produkt jest wielofunkcyjną kamerą obrotową i nie jest przeznaczony do zastosowań medycznych ani do badań na ludziach.

Urządzenie nie jest odporne na uderzenia. Należy unikać silnych uderzeń, takich jak upadek z wysokości. Nie należy uderzać gwałtownie w kamerę ani szarpać gwałtownie za kabel.

W przypadku użytkowania w środowisku z ostrymi nierównościami należy zachować ostrożność, aby zapobiec zarysowaniu wodoodpornej warstwy ochronnej sondy.

Sonda kamery nie jest wykonana z materiałów odpornych na wysokie temperatury. Podczas kontroli silnika samochodowego należy upewnić się, że temperatura w silniku spadła do normalnego poziomu.

Gdy obiektyw i jednostka główna nie są używane, należy zadbać o to, by były czyste i suche, oraz unikać kontaktu z olejami, kwasami i innymi substancjami korozyjnymi i niebezpiecznymi itp. Mogą one zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym i uszkodzenia urządzenia.

Ten produkt nie jest przeznaczony dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.

Należy uniemożliwić dzieciom dotykanie tego urządzenia i korzystanie z niego.

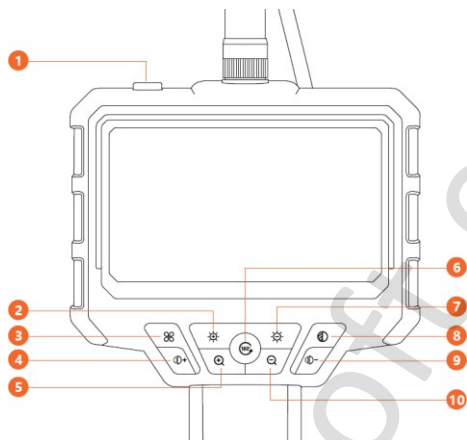
## Instrukcja użytkowania baterii

Do ładowania urządzenia należy używać domowej ładowarki 5 V 1 A, która spełnia przepisy bezpieczeństwa. Szybkie ładowanie nie jest obsługiwane.

Urządzenie obsługuje ładowanie podczas użytkowania.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować co najmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec nieodwracalnemu uszkodzeniu spowodowanemu nadmiernym rozładowaniem baterii.

## Funkcje



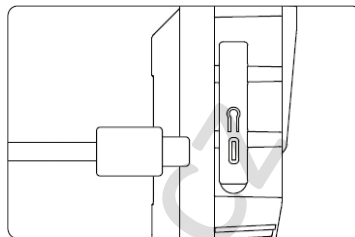
1	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
2	Ustawienia diody LED „+”	Jasność diody LED można stopniowo regulować w zakresie 0 – 60 – 80 – 100 %
3	Przywrócenie ustawień	Wszystkie stany pracy zostają przywrócone do stanu z momentu pierwszego włączenia urządzenia.
4	Zwiększenie kontrastu	Kontrast jasności jest stopniowo zwiększany w kolejności: osłabiony – normalny – zwiększony, co może poprawić poziom odtworzenia szczegółów.
5	Powiększenie	Stopniowe powiększanie obrazu 1,0–1,5–2,0 x
6	Obrót	Obraz jest obracany o 180 stopni, co ułatwia regulację kąta i zapewnia lepszą obserwację.
7	Ustawienia LED „-”	Jasność diod LED można stopniowo regulować w zakresie 100 – 80 – 60 – 0 %
8	Czarno-biały	Dzięki tej funkcji można przełączać się między kolorem czarnym a białym, aby uzyskać lepszą widoczność w ciemnym otoczeniu.
9	Zmniejszenie kontrastu	Gdy kontrast jasny jest ustawiony na najwyższy poziom, można za pomocą tej funkcji stopniowo go osłabiać, przechodząc od wzmocnionego przez normalny do słabszego, aż do powrotu do stanu normalnego
10	Powiększenie	Stopniowe zmniejszanie obrazu 2,0–1,5–1,0 x

## Ładowanie

1. Podłącz urządzenie do zasilacza USB typu C w celu naładowania (5 V 1 A / 5 V 2 A). Produkt nie obsługuje szybkiego ładowania.

2. Podczas ładowania symbol zasilania sygnalizuje, że trwa ładowanie.

3. Po całkowitym naładowaniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się informacja o pełnym naładowaniu.



## Akcesoria



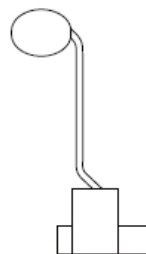
Elementy mocujące (3)



Haczyk (1)

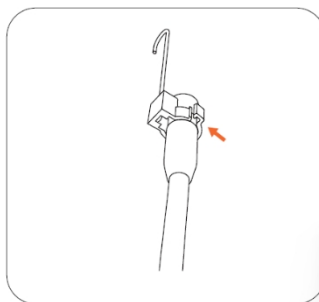
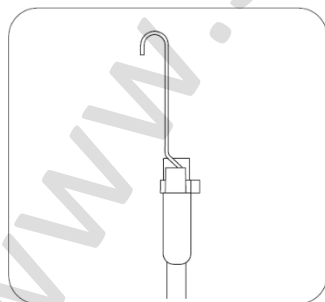


Magnes (1)



Lusterko (1)

## Instalacja urządzenia



## Często zadawane pytania i pomoc

### *1. Podczas generowania zdjęć produktu występują opóźnienia*

Sprawdź, czy produkt jest w pełni naładowany, zrestartuj urządzenie lub ponownie podłącz złącze aparatu.

### *2. Obraz nie jest ostry.*

Optymalna odległość ogniskowania produktu wynosi: 2–10 cm. Proszę dostosować odległość od obiektu lub wyczyścić przednią część aparatu czystą ściereczką nasączoną alkoholem.

### *3. Ładowanie produktu*

Do ładowania urządzenia należy używać zasilacza DC 5 V 1 A lub 5 V 2 A. Produkt nie obsługuje szybkiego ładowania.

### *4. Kamera się nagrzewa*

Nagrzewanie się kamery jest zjawiskiem normalnym, zwłaszcza gdy dioda LED kamery świeci z maksymalną jasnością. Nie ma to jednak wpływu na normalne użytkowanie ani na żywotność urządzenia.

### **Dystrybutor**

Sunnysoft s.r.o.

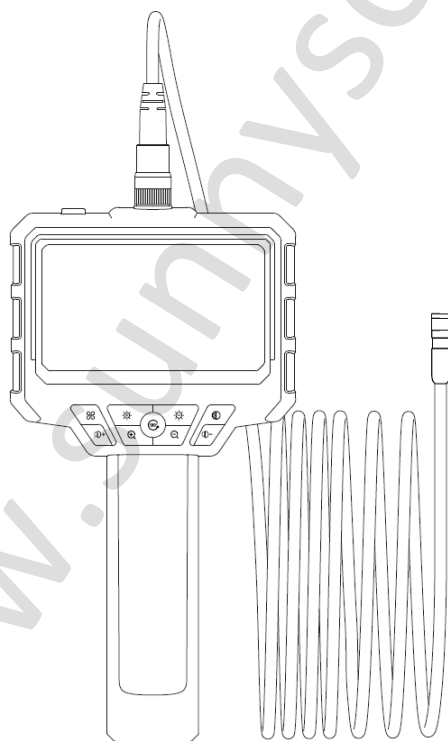
Kovanecká 2390/1a

190 00 Praga 9

Republika Czeska

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# Inskam G40-M endoskop brez snemanja z 4,3-palčnim zaslonom



Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo prosimo, da natančno preberete priloženi priročnik. Navodila shranite za poznejšo uporabo.

## Opis izdelka

G40-M je visoko zmogljiva industrijska endoskopska kamera s 4,3-palčnim barvnim HD-zaslonom. Njena ergonomična zasnova omogoča enostavno upravljanje. Poleg tega je mogoče sliko v HD-ločljivosti spremljati v realnem času.

Ta izdelek je opremljen s HD-kamero majhnega premera in dodatno LED-osvetlitvijo. Kamera vsebuje visoko občutljiv čip, ki ga je mogoče uporabljati tudi v temnem delovnem okolju.

## Tehnične specifikacije

Premer kamere	8 mm
Ločljivost kamere	1920×1080
Zorni kot	70°
Območje ostrenja	20 – 100 mm
Dodatna osvetlitev	8 LED-diod z nastavljivo svetlostjo
Tip zaslona	4,3-palčni barvni zaslon
Povezljivost	USB tip C
Baterija	2000 mAh (Li-Ion)
Čas polnjenja	3,5 ure
Avtonomija baterije	3 ure
Delovna temperatura	-25 – 45 °C
Temperatura shranjevanja	0 – 80 °C
Dolžina kabla	1/5/10/20/30 m
Poraba energije v izklopljenem stanju	30 uA

## Varnostne in vzdrževalne informacije

**OPOZORILO: Ta izdelek je večnamenska vrtljiva kamera in ni namenjen za medicinsko uporabo ali preglede ljudi.**

Naprava ni odporna proti udarcem. Izogibajte se močnim udarcem, kot je padec z višine. Ne udarjajte močno po kameri in ne vlecite močno za kabel.

Pri uporabi v okolju z ostrimi izboklinami bodite previdni, da ne opraskate vodotesnega zaščitnega sloja sonde.

Sonda kamere ni izdelana iz materialov, odpornih proti visokim temperaturam. Pri pregledu avtomobilskega motorja poskrbite, da se temperatura v motorju spusti na normalno raven.

Ko objektivna in glavne enote ne uporabljate, poskrbite, da sta čista in suha, ter preprečite stik z olji, kislinami in drugimi korozivnimi ter nevarnimi snovmi itd. Te lahko povečajo tveganje za električni udar in poškodbo naprave.

Ta izdelek ni primeren za osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi.

Preprečite, da bi se otroci dotikali te naprave in jo upravljali.

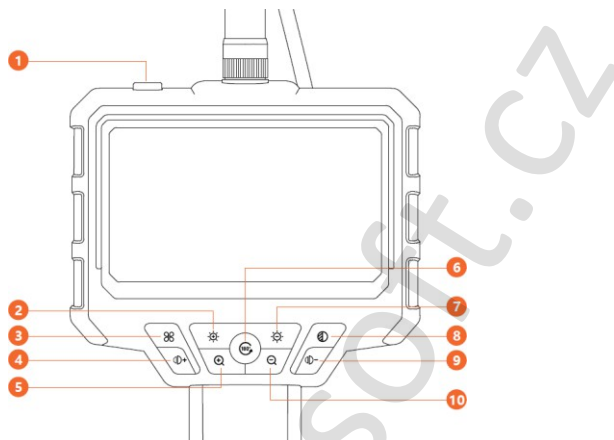
## Navodila za uporabo baterije

Za polnjenje naprave uporabljajte 5V 1A polnilnik za domačo rabo, ki izpolnjuje varnostne predpise. Hitro polnjenje ni podprto.

Ta naprava podpira polnjenje med uporabo.

Če naprave dalj časa ne uporabljate, jo vsaj enkrat na 3 mesece napolnite, da preprečite nepopravljivo poškodbo zaradi prekomernega praznjenja baterije.

## Funkcije



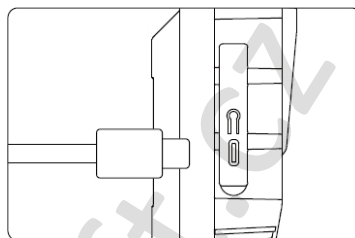
1	Gumb za vklop	S pritiskom in držanjem za 3 sekunde napravo vklopite/izklopite.
2	Nastavitev LED-a „+“	Svetlost LED-a se lahko postopoma nastavi na vrednosti 0 – 60 – 80 – 100 %
3	Ponastavitev nastavitvev	Vsi delovni stanji se vrnejo v stanje ob prvem vklopu naprave.
4	Povečanje kontrasta	Kontrast se postopoma povečuje od zmanjšanega prek normalnega do povečanega, kar lahko izboljša stopnjo obnovitve podrobnosti.
5	Približevanje	Postopno povečanje slike 1,0–1,5–2,0 x
6	Vrtanje	Slika se zavrti za 180 stopinj, kar olajša nastavitev kota in omogoča boljše opazovanje.
7	Nastavitev LED „-“	Svetlost LED-a je mogoče postopoma nastaviti na vrednosti 100 – 80 – 60 – 0 %
8	Črno-belo	S to funkcijo lahko preklapljate med črno in belo barvo za boljši prikaz v temnem okolju.
9	Zmanjšanje kontrasta	Ko je vaš svetli kontrast najmočnejši, lahko s to funkcijo postopoma zmanjšujete svetli kontrast, od povečanja–normalnega–šibkejšega do vrnitve k normalnemu
10	Pomanjšanje	Postopno zmanjšanje slike 2,0–1,5–1,0 x

## Polnjenje

1. Napravo priključite na USB-C adapter za polnjenje (5 V 1 A / 5 V 2 A). Izdelek ne podpira hitrega polnjenja.

2. Med polnjenjem simbol napajanja kaže, da poteka polnjenje.

3. Ko je naprava popolnoma napolnjena, se na zaslonu prikaže stanje polne napoljenosti.



## Dodatki



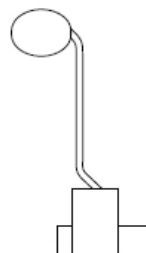
Pripomočki za pritrditev (3)



Kavelj (1)

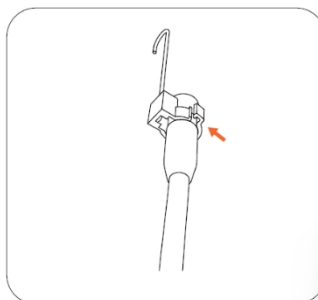
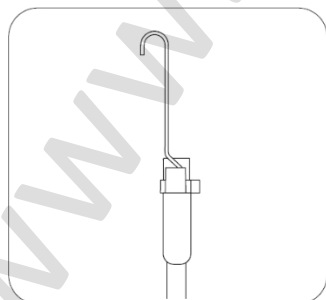


Magnet (1)



Ogledalo (1)

## Namestitev naprave



## Pogosta vprašanja in pomoč

### *1. Pri izvozu fotografij izdelka prihaja do zamud*

Preverite, ali je izdelek popolnoma napolnjen, ponovno zaženite napravo ali ponovno priključite konektor fotoaparata.

### *2. Slika ni ostrá.*

Najboljša goriščna razdalja za slikanje izdelka je: 2–10 cm. Prosimo, prilagodite razdaljo od predmeta ali očistite sprednji del kamere s čisto krpo, namočeno v alkohol.

### *3. Polnjenje izdelka*

Za polnjenje naprave uporabite adapter DC 5 V 1 A ali 5 V 2 A. Izdelek ne podpira hitrega polnjenja.

### *4. Kamera se segreva*

Povsem normalno je, da se kamera segreva, zlasti kadar je LED-lučka kamere nastavljena na najvišjo svetlost. To pa ne vpliva na običajno uporabo ali življenjsko dobo.

#### **Distributer**

Sunnysoft s.r.o.

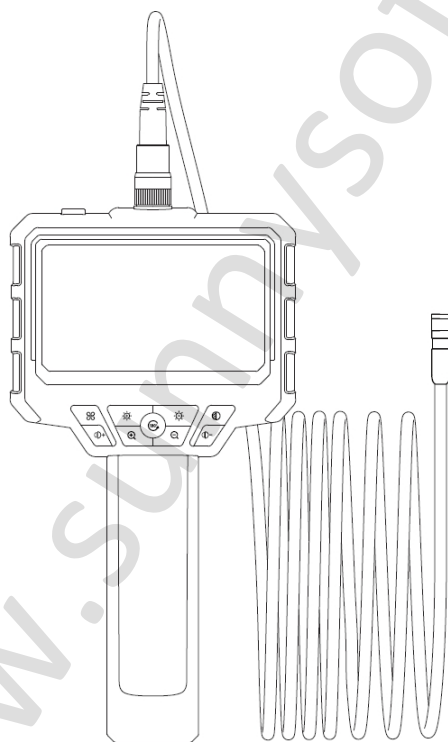
Kovanecká 2390/1a

190 00 Praha 9

Češka republika

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# Inskam G40-M ne-snimajući endoskop s 4,3-inčnim zaslonom



Upute za uporabu

Molimo pročitajte ovaj priručnik pažljivo prije prve uporabe.  
Molimo, sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

## Opis proizvoda

G40-M je industrijska endoskopska kamera visokih performansi s 4,3-inčnim HD zaslonom u boji. Njezin ergonomski dizajn omogućuje jednostavno rukovanje. Također je moguće pregledavati sliku online u HD rezoluciji.

Ovaj proizvod opremljen je HD kamerom malog promjera i pomoćnim LED osvjetljenjem. Kamera ima vrlo osjetljiv senzor koji se može koristiti čak i u tamnim radnim okruženjima.

## Specifikacije

Promjer kamere	8 mm
Rezolucija kamere	1920×1080
Uglov gledanja	70°
Raspon fokusa	20 – 100 mm
Pomoćno osvjetljenje	8 LED dioda s podesivom svjetlinom
Tip zaslona	4,3" bočni zaslon
Povezivost	USB tipa C
Baterija	2000 mAh (Li-Ion)
Vrijeme punjenja	3,5 sata
Trajanje baterije	3 sata
Radna temperatura	-25 – 45 °C
Temperatura skladištenja	0 – 80 °C
Dužina kabela	1/5/10/20/30 m
Potrošnja energije u pripravnosti	30 µA

## Sigurnosne i informacije o održavanju

**UPOZORENJE: Ovaj proizvod je multifunkcionalna rotirajuća kamera i nije namijenjen za medicinsku upotrebu ili za pregled ljudi.**

Uređaj nije otporan na udarce. Molimo izbjegavajte snažne udarce, kao što je pad s visine. Ne udarajte kameru snažno i ne povlačite kabel naglo.

Prilikom korištenja uređaja u okruženjima s oštrim izbočinama, rukujte njime pažljivo kako biste spriječili ogrebotine vodootpornog zaštitnog sloja sonde.

Sonda kamere nije izrađena od materijala otpornih na visoke temperature. Prilikom pregleda motora vozila, provjerite je li se motor ohladio na normalnu radnu temperaturu.

Kada objektiv i glavna jedinica nisu u uporabi, pobrinite se da budu čisti i suhi te izbjegavajte kontakt s uljima, kiselinama i drugim korozivnim ili opasnim tvarima itd. To može povećati rizik od električnog udara i oštećenja uređaja.

Ovaj proizvod nije prikladan za osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima.

Držite djecu podalje od ovog uređaja i ne dopustite im da ga koriste.

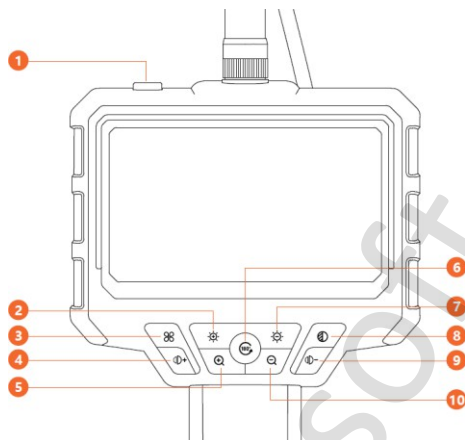
## Upute za upotrebu baterije

Za punjenje uređaja koristite kućni punjač od 5 V/1 A koji je u skladu s propisima o sigurnosti. Brzo punjenje nije podržano.

Ovaj uređaj podržava punjenje tijekom upotrebe.

Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, osigurajte da se napuni barem jednom svakih 3 mjeseca kako biste spriječili nepopravljivu štetu uzrokovanu prekomjernim pražnjenjem baterije.

## Značajke



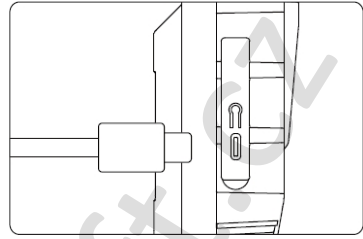
1	Tipka za uključivanje/isključivanje	Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje.
2	Postavke LED-a ↑	Svjetlina LED-a može se podesiti u koracima od 0 – 60 – 80 – 100 %
3	Resetiranje postavki	Sva radna stanja vraćaju se na početne vrijednosti kao kad je uređaj prvi put uključen.
4	Pojačanje kontrasta	Razina kontrasta se postupno povećava od niske do normalne do visoke, što može poboljšati razinu obnove detalja.
5	Zum	Postupno povećanje slike: 1,0–1,5–2,0x
6	Rotacija	Slika je rotirana za 180 stupnjeva, što olakšava podešavanje kuta i poboljšava promatranje.
7	LED postavke "–"	Svjetlina LED-a može se podešavati u fazama: 100 – 80 – 60 – 0 %
8	Crno i bijelo	Ova funkcija omogućuje prebacivanje između crne i bijele boje radi bolje vidljivosti u tamnim okruženjima.
9	Smanjenje kontrasta	Kada je vaš visoki kontrast na najjačoj razini, možete ga koristiti za postupno smanjenje visokog kontrasta, od jakog – normalnog – slabog, pa sve do normalnog
10	Odzoom	Postupno smanjite veličinu slike na 2,0–1,5–1,0 puta

## Punjenje

1. Povežite uređaj na USB Type-C punjač (5 V 1 A / 5 V 2 A). Ovaj proizvod ne podržava brzo punjenje.

2. Tijekom punjenja simbol napajanja označava da je punjenje u tijeku.

3. Kada je uređaj potpuno napunjen, zaslone će prikazati da je napunjen.



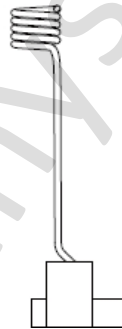
## Dodatna oprema



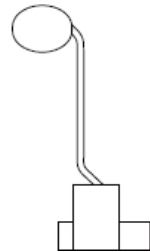
Pribor za montažu (3)



Kuka (1)

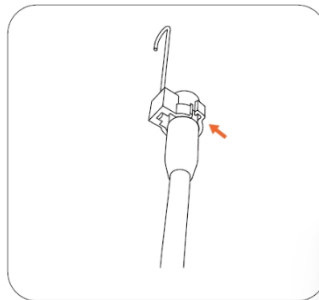
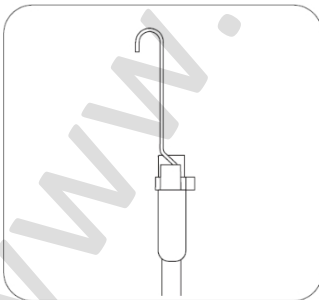


Magnet (1)



Ogledalo (1)

## Instalacija



## Često postavljana pitanja i pomoć

### *1. Došlo je do kašnjenja pri izvozu fotografija proizvoda*

Provjerite je li proizvod potpuno napunjen, ponovno pokrenite uređaj ili ponovno povežite konektor kamere.

### *2. Slika nije u fokusu.*

Optimalna udaljenost za fokusiranje proizvoda je 2–10 cm; molimo prilagodite udaljenost od objekta ili očistite prednju stranu kamere čistom krpom navlaženom alkoholom.

### *3. Punjenje proizvoda*

Koristite adapter DC 5V 1A ili 5V 2A za punjenje uređaja. Proizvod ne podržava brzo punjenje.

### *4. Kamera se zagrijava*

Normalno je da se kamera zagrijava, osobito kada je LED indikator kamere postavljen na maksimalnu svjetlinu. Međutim, to ne utječe na normalnu upotrebu ili vijek trajanja proizvoda.

#### **Distributer:**

Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Prag 9  
Češka Republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)